

DELIVERY NOTE : 82696928
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180205 5554
302866498

Your contact :
Telephone :

217531

DATE : 09.10.2018 12:57:21

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 09.10.2018 at 12:57:16
Delivered on : 09.10.2018 at 12:57:16
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150 PCE	TBA-501627	1	112645311	105		112645311
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				
			TBA-501627	1	112645312	45		112645312
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 150
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 10/10/2018
Firma: 

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

10 OTT 2018

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1028,57 KGW
Total net weight : 1028,55 KGW
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

Vehicle Nr :
Trailer Nr : BH61ALC
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

CARRIER

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

INTERNATIONAL

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Sind alle Bestimmungen unberührt, so gilt diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Toutes contestations relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

3^{ème} exemplaire destiné au 1^{er} transporteur
3rd Copy for the 1st carrier
3. Kopie für den ersten Transporteur

1990499277



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma _____
Adresse - Address _____
N°TVA - VAT - USt-IdNr _____
RCS - Co.Reg - HRB _____
Agence / Branch name / Name Agentur _____
Tel _____

National ☐ International ☒ CMR ☒

Flash Order TE1810ADKJ
Date / Datum 09/10/18

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: VALEO
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: 09-10-18
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: 12:00
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: Avenue, 83, 80080 AMIENS, FR

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: Valeo
NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: [Signature]
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: [Signature]
SIGNATURE OF THE SENDER: [Signature]
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: [Signature]
Tel: 03.22.67.44.47

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: 6 ETRAL
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____
Adresse - Address - Zustelladresse: VIA DELICIAMINI 4 70026 Modugno IT

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____
NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: [Signature]
SIGNATURE: [Signature]
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: [Signature]

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxlbXh) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche Güter
<u>2</u>	<u>PAL</u>		<u>1400</u>	<u>1028,57/203</u>	Transport: Prix / Charge / Preis 1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	☐ Non ☐ Oui: N° ONU: _____ ☐ No ☐ Yes: UN n°: _____ ☐ Nein ☐ Ja: UN n°: _____ Classe, Class, Klasse: _____ Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung: _____ Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte ☐ Non ☐ Oui: Température: _____ ☐ No ☐ Yes: Temperature: _____ ☐ Nein ☐ Ja: Temperatur: _____ Doc. Annexes / Annexes / Doc., beigefügte Unterlagen: _____
<u>RL 296 969 28</u>						

1 ^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1 ^{er} - 2 ^{er}	2 ^{ème} Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2 ^{ème} - 3 ^{ème}
Flash Code: <u>R0684</u> Raison Sociale / Name / Firma: <u>ALCRISIN - SRL</u> Adresse-Tel / Address-Tel: _____ Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: <u>BH-61-ALC</u> Réserves/Observations / Bemerkungen: <u>Holubam Lavimiu</u> Signature/Unterschrift: <u>[Signature]</u>	A/WHERE/VO: <u>FLASH LYON</u> Date/Datum: <u>09/10/18</u> Arrival of 1st Carrier: <u>09/10/18</u> Ankunft 1. Transporteur: <u>09/10/18</u> Date/Datum: <u>09/10/18</u> Arrival of 2nd Carrier: <u>09/10/18</u> Ankunft 2. Transporteur: <u>09/10/18</u> Date/Datum: <u>09/10/18</u> Arrival of 3rd Carrier: <u>09/10/18</u> Ankunft 3. Transporteur: <u>09/10/18</u> Date/Datum: <u>09/10/18</u> Arrival of 4th Carrier: <u>09/10/18</u> Ankunft 4. Transporteur: <u>09/10/18</u> Date/Datum: <u>09/10/18</u> Arrival of 5th Carrier: <u>09/10/18</u> Ankunft 5. Transporteur: <u>09/10/18</u>	Flash Code: <u>1525</u> Raison Sociale / Name / Firma: <u>Wiktoria Łakoma</u> Adresse-Tel / Address-Tel: <u>R: 364420869</u> Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: <u>LU 2616K</u> Réserves/Observations / Bemerkungen: <u>[Signature]</u> Signature/Unterschrift: <u>[Signature]</u>	A/WHERE/VO: _____ Date/Datum: _____ Arrival of 2nd Carrier: _____ Ankunft 2. Transporteur: <u>09/10/18</u> Date/Datum: _____ Arrival of 3rd Carrier: _____ Ankunft 3. Transporteur: <u>09/10/18</u> Date/Datum: _____ Arrival of 4th Carrier: _____ Ankunft 4. Transporteur: <u>09/10/18</u> Date/Datum: _____ Arrival of 5th Carrier: _____ Ankunft 5. Transporteur: <u>09/10/18</u>
3 ^{ème} Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3 ^{ème} - 4 ^{ème}	4 ^{ème} Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur	Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen
Flash Code: _____ Raison Sociale / Name / Firma: _____ Adresse-Tel / Address-Tel: _____ Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves/Observations / Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	A/WHERE/VO: _____ Date/Datum: _____ Arrival of 3rd Carrier: _____ Ankunft 3. Transporteur: <u>09/10/18</u> Date/Datum: _____ Arrival of 4th Carrier: _____ Ankunft 4. Transporteur: <u>09/10/18</u> Date/Datum: _____ Arrival of 5th Carrier: _____ Ankunft 5. Transporteur: <u>09/10/18</u>	Flash Code: _____ Raison Sociale / Name / Firma: _____ Adresse-Tel / Address-Tel: _____ Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves/Observations / Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th copy for the sender at collection time
1. Kopie für FLASH (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender

Document Unique de Transport
LETTERE DE VOITURE

4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
- 4th Copy for the final consignee
- 4^{te} Kopie für den Empfänger

Que nous agissions en tant que transporteur ou commissionnaire de transport, notre responsabilité en cas de perte ou avarie survenue aux marchandises ou en cas de retard de livraison, est limitée au montant de l'indemnité prévue par le contrat type. Toutes contestations relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce sont déposées au siège de la société figurant au "Donneur d'ordre".
Wenn wir als Transportführer oder Spediteur auftreten, ist die Haftung im Falle von Verlust oder Beschädigung der Ladung oder im Falle verspäteter Lieferung auf den im Vertrag benannten Betrag beschränkt. Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/ Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address: _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence/Brach name/Name Agentur: _____

Tel: _____

National ☐ International ☒ **CMR** ☐

1990301290

FLASH 
we carry trust

Flash Order: **TE1810ADKJ**

Date / Datum: **09/10/18**



EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **FLASH LYON (TAXICOLIST)**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **08.10.18 20:30**

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **Rue de Lombardie 4/D
Fr-69800 Saint-Priest**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE OF THE SENDER: _____

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **10.10.18 16:30**

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: **Via Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO
KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE: **10 OCT 2018**

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

"Ricevuto con riserva di _____"

Quantité/Quantity/Anzahl	Conditionnement/Packaging/Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/Weight/Gewicht	Description/Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis CMR	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche Güter
1X 1.0X 1.0X 1.0				ACHT ou VENTE à préciser: VENTE	Transport: Prix/Charge/Preis 1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	☐ Non ☐ Oui: UN n° _____ Nein Ja: UN n° _____ Classe, Class, Klasse ... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte ☐ Non ☐ Oui: Température: ... Nein Ja: Temperatur: ... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...
NUMERO DE COMMANDE VALEO: 00AE15626						
IMMATRICULATION: 00						

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge/Transshipment/Umschlag 1°-2°	2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge/Transshipment/Umschlag 2°-3°
Flash Code: PL 1535 BETTER WORK RECRUITMENT Raison Sociale/Name / Firma: Wiktorja Łakoma AUTO INTERNO KSA Wiktorja Łakoma Adresse-Tel/ Certifikat 14058 Address-Tel/NIP: 715-193-82-45, R: 364420869 ul. Sienkiewicza 31, 23-204 Kraśnik Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: LU 26AGK Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: Harwin Mahyiel	A/WHERE/WO _____ Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: d'Arrivée du 2 nd Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: de Départ du 2 nd Transp. Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ m Observations/ Bemerkungen: _____	Flash Code: _____ Raison Sociale/Name / Firma: _____ Adresse-Tel/Address-Tel: _____ Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	A/WHERE/WO _____ Date/Datum: d'Arrivée du 2 nd Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: d'Arrivée du 3 rd Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: de Départ du 3 rd Transp. Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ m Observations/ Bemerkungen: _____
Flash Code: _____ Raison Sociale/Name / Firma: _____ Adresse-Tel/Address-Tel: _____ Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Rupture de Charge/Transshipment/Umschlag 3°-4° A/WHERE/WO _____ Date/Datum: d'Arrivée du 3 rd Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: d'Arrivée du 4 th Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: de Départ du 4 th Transp. Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ m Observations/ Bemerkungen: _____	Flash Code: _____ Raison Sociale/Name / Firma: _____ Adresse-Tel/Address-Tel: _____ Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen _____ _____ _____ _____ _____

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th copy for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender

INTERNATIONAL **CMR**